



LEMBAGA PELABUHAN KELANG
(PORT KLANG AUTHORITY)
Beg Berkunci 202,
Jalan Pelabuhan Utara,
42005 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN, MALAYSIA.

Tel: 603-3168 8211
Fax: 603-3168 9117
603-3168 8228
603-3168 8229
603-3167 0211

Web:<http://www.pka.gov.my>
Email:onestopagency@pka.gov.my

MS ISO 9001 : 2015 REG.NO: AR3579

(JABATAN ZON BEBAS & JABATAN DAGANGAN BERBAHAYA)

Ruj. Tuan:

Ruj. Kami: LPK:JOSC/100-8/1 (1)

Tarikh : 28 September 2017

(SENARAI EDARAN SEPERTI DI LAMPIRAN)

Y. Bhg. Tan Sri Datuk/ Datuk Wira/ Dato'/ Datuk/ Tuan/ Puan,

**KELONGGARAN KEPERLUAN PERMIT IMPORT UNTUK KEMASUKAN PRODUK
PERTANIAN / HAIWAN / PERIKANAN SECARA 'TRANSHIPMENT' DI SEMUA
PELABUHAN MELAINKAN NEGERI SABAH DAN SARAWAK**

Saya dengan segala hormatnya adalah diarah merujuk kepada perkara di atas.

2. Bersama ini dilampirkan surat daripada Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia yang jelas menerangkan maksudnya tersendiri. Kerjasama Y. Bhg. Tan Sri Datuk/ Datuk Wira/ Dato'/ Datuk/ Tuan/ Puan juga adalah dipohon untuk memanjangkan notis ini kepada semua Pelanggan/ ahli Persatuan bagi tujuan makluman dan tindakan selanjutnya.

3. Segala perhatian dan kerjasama yang diberikan daripada Y. Bhg. Tan Sri Datuk/ Datuk Wira/ Dato'/ Datuk/ Tuan/ Puan adalah amat dihargai.

Sekian, terima kasih.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

Saya yang menurut perintah,


(S. KUMARESEN)

Pengurus (Pusat Sehati)

Lembaga Pelabuhan Klang.

Tel : 03-3168 8211 samb. 2044

Faks : 03-3168 7626

Emel : kumaresen@pka.gov.my

SENARAI EDARAN

1. **Y. BHG. DATO' AZMAN SHAH BIN MOHD. YUSOF**
Ketua Pegawai Eksekutif
Northport (M) Bhd.
Jalan Pelabuhan, Pelabuhan Utara
42000 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-3169 8787
Faks : 03-3169 8697
E-mail : azman.shah@northport.com.my
celina@northport.com.my

2. **ENCIK RUBEN EMIR GNANALINGAM**
Ketua Pegawai Eksekutif
Westports Malaysia Sdn. Bhd.
P. O. Box 266
Pelabuhan Barat, Pulau Indah
42009 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-6209 0888 / 3169 4038
Faks : 03-6209 0868 / 3169 4175
E-mail : rubeng@westports.com.my
sheila@westports.com.my

3. **Y. BHG. DATO' CHIA KON LEONG**
Ketua Pegawai Eksekutif
Port Klang Free Zone Sdn. Bhd.
Jalan FZ 2-P5 / KS 12
Port Klang Free Zone, Pulau Indah
42920 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-3101 2308
Faks : 03-3101 4096
E-mail : chia@pkfz.com
linda@pkfz.com

4. **ENCIK WALTER CULAS**
Pengerusi
Airfreight Forwarders Association of Malaysia (AFAM)
16B, 2nd Floor, Jalan Kemuja
Bangsar Utama
59000 KUALA LUMPUR.
Tel : 03-2284 2000
Faks : 03-2287 2592
E-mail : chairman@afam.org.my
secretariat@afam.org.my

5. **ENCIK J. BALASUBRAMANIAM aka MR. BALAJI**
Presiden
Central Regional Shipping Association (CRSA)
d/a. Megawan Secretarial Services Sdn Bhd.
149A-149B, Persiaran Raja Muda Musa
42000 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-3167 3830
Faks : 03-3168 3830
E-mail : balaj@oceanstar.com.my
crsa@mega-wan.com
6. **Y. BHG. DATO' SOH THIAN LAI**
Pengerusi, Selangor Branch
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
No. 34, Jalan Pekedai U1/36
Hicom-Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
SELANGOR DARUL EHSAN
Tel : 03-5569 2950
Faks : 03-5569 4346
E-mail : fmmselangor@fmm.org.my
mohdaffis@FMM.ORG.MY
7. **Y. BHG. TAN SRI DR. LIM WEE CHAI**
Presiden
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9 Bandar Sri Damansara
52200 KUALA LUMPUR
Tel : 03-6276 1211
Faks : 03-6274 1266
E-mail : lwc@topglove.com.my / tslimwc@gmail.com /
webmaster@fmm.org.my
8. **Y. BHG. DATO' IR. ABDUL HAK MD. AMIN**
Chairman
Malaysia Shipowners Association (MASA)
Blok A2, No. A2-3-3
Ayer@8, Fasa 8C1
Jalan P8G, Presint 8
62250 PUTRAJAYA
Tel : 03-8893 1942
Faks : 03-8893 1945
E-mail : hakamin@eatechnique.com.my / hak.amin@yahoo.com
suraya@eatechnique.com.my
zainudt@masa.org.my / audi@masa.org.my
general@masa.org.my / secretary@masa.org.my

9. **Y. BHG. DATUK SYED ALI MOHAMED ALATTAS**
Presiden
National Chamber of Commerce and Industry of Malaysia
Level 3, West Wing
Menara Matrade
Jalan Khidmat Usaha, Off Jalan Duta
50480 KUALA LUMPUR
Tel : 03-6204 9811
Faks : 03-6204 9711
E-mail : rose131061@yahoo.com
10. **Y. BHG. DATUK WIRA JALILAH BABA**
Presiden
**Malaysian International Chambers of
Commerce and Industry (MICCI)**
C-8-8 8th Floor, Block C, Plaza Mont' Kiara
2, Jalan Kiara, Mont' Kiara
50480 KUALA LUMPUR
Tel : 03-6201 7708
Faks : 03-6201 7705
E-mail : jailah@crewstoneinternational.com / jailah.chamber@gmail.com
chitra@micci.com
11. **Y. BHG. TAN SRI DATUK TER LEONG YAP**
Presiden
**The Associated Chinese Chambers of
Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM)**
Tingkat 6, Wisma Chinese Chamber
285, Jalan Ampang
50450 KUALA LUMPUR
Tel : 03-4260 3090 / 1/ 2/ 3/ 4/ 5
Faks : 03-4260 3080
E-mail : accim@accim.org.my / lyter@sunsuria.com
12. **Y. BHG. TAN SRI DATUK K. K. ESWARAN**
Presiden
**Malaysia Associated Indian Chambers of
Commerce and Industry (MAICCI)**
JKR 3190, Jalan Ledang
Off Jalan Duta
50480 KUALA LUMPUR
Tel : 03-2011 0478
Faks : 03-2011 0477
E-mail : info@maicci.org.my; president@maicci.org.my;
Secretarygeneral.maicci@gmail.com

- 13. ENCIK OOI LEAN HIN**
Presiden
Shipping Association Malaysia (SAM)
d/a. Evergreen Marine Corporation (M) Sdn. Bhd.
No. 7, Jalan Jurutera U1/23, Seksyen U1
Hicom Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-7883 2600
Faks : 03-7804 8220
E-mail : ooih@evergreen-marine.com.my
fongkenglun@gmail.com
- 14. Y. BHG. DATO' (DR.) HAFSAH HASHIM**
Ketua Pegawai Eksekutif
SME Corporation Malaysia (SME Corp.)
Level 9, SME1, Block B
Platinum Sentral, Jalan Stesen Sentral 2
Kuala Lumpur Sentral
50470 KUALA LUMPUR
Tel : 03-2775 6000
Faks : 03-2775 6001
E-mail : hafsah@smecorp.gov.my;
juliana@smecorp.gov.my
- 15. ENCIK ALVIN CHUA**
Presiden
Persatuan Ejen-Ejen Penghantaran & Logistik Selangor (SFFLA)
Wisma SFFLA, No. 23, Jalan Cemerlang
42000 Pelabuhan Klang
SELANGOR DARUL EHSAN.
Tel : 03-3168 4363
Faks : 03-3167 5243
E-mail : alvinchua@sffla.com
amy@sffla.com / general@sffla.com



Ruj. Kami : KP/MAQIS/529/4/Jld 11 (58)
Tarikh : 6 September 2017

SEPERTI DI SENARAI EDARAN

Tuan/Puan,

KELONGGARAN KEPERLUAN PERMIT IMPORT UNTUK KEMASUKAN PRODUK PERTANIAN / HAIWAN / PERIKANAN SECARA 'TRANSHIPMENT' DI SEMUA PELABUHAN MELAINKAN NEGERI SABAH DAN SARAWAK.

Dengan segala hormatnya saya merujuk kepada perkara tersebut diatas.

2. Selaras dengan keputusan Mesyuarat Pengurusan Jabatan Bil 1/2017, pentadbiran ini bersetuju untuk memberi kelonggaran kepada mana-mana kemasukan produk pertanian, haiwan ataupun perikanan secara 'transshipment' di semua pintu masuk melibatkan pintu masuk pelabuhan sahaja dimana produk tersebut akan keluar semula dari negara berdasarkan syarat-syarat berikut;

- I. 'Transshipment' melibatkan 'full container load' sahaja (FCL).
- II. Manifes transshipment (K6) hendaklah dikemukakan dengan maklumat yang terperinci dan lengkap.
- III. Tiada pertukaran status 'transshipment' kepada import,
- IV. Tiada pertukaran status kontena 'transshipment' FCL kepada 'loose container load' (LCL).
- V. Hanya kontena jenis tertutup dengan 'seal tag' dari negara yang berkenaan sahaja dibenarkan.

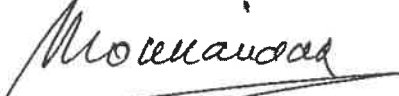
Ruj. Kami : KP/MAQIS/529/4/Jld 11 (58)
Tarikh : 6 September 2017

4. Segala kerjasama dan komitmen pihak tuan/puan di dalam perkara ini sangat dihargai.

Sekian dimaklumkan, terima kasih.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

Saya yang menurut perintah,



(DATO' MOKHTARUD-DIN BIN HUSAIN)

Ketua Pengarah Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan
Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia (MAQIS)

☎03 - 8870 1618

✉mokhtaruddin@moa.gov.my

- s.k
1. Ketua Setiausaha
Kementerian Pertanian Dan Industri Asas Tani
 2. Ketua Setiausaha
Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri
 3. Ketua Pengarah Jabatan Kastam Diraja Malaysia
 4. Semua Pihak Berkuasa Pelabuhan